

# DERS TANITIM ve UYGULAMA BİLGİLERİ

| Dersin Adı                          | Kodu                                                                                                                                                                                                                                                                 | Yarıyıl | T+U+L<br>(saat/hafta) | Türü (Z / S) | Yerel Kredi | AKTS |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------|--------------|-------------|------|
| Osmanlıca                           | KK 510                                                                                                                                                                                                                                                               | Bahar   | 03+00+00              | Zorunlu      | 3           | 7.5  |
| Akademik Birim:                     | Fen Bilimleri Enstitüsü                                                                                                                                                                                                                                              |         |                       |              |             |      |
| Öğrenim Türü:                       | Örgün Eğitim                                                                                                                                                                                                                                                         |         |                       |              |             |      |
| Ön Koşullar                         | -                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |                       |              |             |      |
| Öğrenim Dili:                       | Türkçe                                                                                                                                                                                                                                                               |         |                       |              |             |      |
| Dersin Düzeyi:                      | Yüksek Lisans                                                                                                                                                                                                                                                        |         |                       |              |             |      |
| Dersin Koordinatörü:                | Fusun ALİOĞLU                                                                                                                                                                                                                                                        |         |                       |              |             |      |
| Dersin Amacı:                       | Osmanlı Türkçesi için bir giriş dersi olarak doğru okumaya ağırlık verilecek, Arapça-Farsça kelimeler ve imla özellikleri açıklanarak, dilbilgisinin sağlam bir temele oturtulması ve dönem sonunda öğrencilerin basit basılı eserleri okuyabilmeleri sağlanacaktır. |         |                       |              |             |      |
| Dersin İçeriği:                     | Korunması gerekli kültür varlıklarına ilişkin Osmanlıca yayınlar, arşiv belgeleri ile kitabeleri okuma ve anlamaya yönelik Osmanlıca yazım ve dil bilgisi.                                                                                                           |         |                       |              |             |      |
| Dersin Öğrenme Çıktıları (ÖÇ):      | • <b>1-</b> Osmanlıca belgeleri okuyabilmek ve anlayabilmek.                                                                                                                                                                                                         |         |                       |              |             |      |
| Dersin Öğrenme Yöntem ve Teknikleri | Ders anlatımı, tartışma, öğrenci ödevi (sunum ve yazılı)                                                                                                                                                                                                             |         |                       |              |             |      |

## HAFTALIK PROGRAM

| Hafta | Konular                                                                                                                                                                         | Ön Hazırlık                  |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1     | Osmanlı alfabesi için önbilgiler, ders ve dersin işlenişi hakkında açıklamalar                                                                                                  | -                            |
| 2     | Harekeler (fetha/üstün, kesre/esre damme/ötre, şedde, cezm/sükun), sessiz harflerin guruplara ayrılıarak tanımlanması, tek ve çift heceleri kelimelerin yazılış/okunuşuna giriş | Önerilen metinlerin okunması |
| 3     | Harf tanıtımına devam, yazım, birleşme ve ses özellikleri, sesli harf kombinasyonları, hareke kullanımı, okuma alıştırmaları                                                    | Önerilen metinlerin okunması |
| 4     | Harflerin tamamlanması, seslendirilişi Türkçe'de benzer olan harfler, yazım alıştırmaları                                                                                       | Önerilen metinlerin okunması |
| 5     | Türkçe eklere giriş, iyelik, zamir, fiil, çekim ve diğer ekler, kuralsız durumlar, alıştırmalar.                                                                                | Önerilen metinlerin okunması |
| 6     | Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar                                                                                             | Önerilen metinlerin okunması |
| 7     | SINAV, Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar                                                                                      | Önerilen metinlerin okunması |
| 8     | Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar                                                                                             | Önerilen metinlerin okunması |
| 9     | Arapça kelimelere/köklere giriş, masdarlar, sülasi kökler, mücerred sülasi masdarlar, tek heceli vezinler ve örnekler, ism-i fail ve ism-i mef'ul kalıplarına giriş             | Önerilen metinlerin okunması |
| 10    | Mücerred sülasi masdarlara devam: iki ve daha fazla heceli örneklerin                                                                                                           | Önerilen metinlerin okunması |

|    |                                                                                                                       |                              |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|    | tamamlanması                                                                                                          |                              |
| 11 | Genel tekrar, rubai masdarlar, sıfat-ı müşebbehe, mübalağa-i fail, ism-i tafdil hakkında bilgi, alıştırma ve örnekler | Önerilen metinlerin okunması |
| 12 | İsm-i mekan, İsm-i zaman, ism-i alet ve örnekleri                                                                     | Önerilen metinlerin okunması |
| 13 | Tüm kalıp ve vezinlerin tekrarı, masdarlar, yazım ve okuma çalışması                                                  | Önerilen metinlerin okunması |
| 14 | Final öncesi dilbilgisi ve okuma üzerinde durularak soruların yanıtlanması                                            | Önerilen metinlerin okunması |

Kadir Has Üniversitesi'nde bir dönem 14 haftadır, 15. ve 16. hafta sınav haftalarıdır.

## ZORUNLU ve ÖNERİLEN OKUMALAR

|   |
|---|
| - |
|---|

## DİĞER KAYNAKLAR

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mahmut AK ve Fahamettin BAŞAR, Osmanlı Türkçesi- Gramer, Tarihi Metinler, Belgeler, İstanbul 2004.<br>Refet Yalçın BALATA, Osmanlıca Dersleri, İzmir 2005.<br>Ali Kemal BELVİRANLI, Osmanlıca Rehberi I, İstanbul: 2006.<br>Hayati DEVELİ, Osmanlı Türkçesi Kılavuzu I, İstanbul: 2001.<br>Ferit DEVELİOĞLU, Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lugat, Ankara: 1988.<br>Muharrem ERGİN, Osmanlıca Dersleri, İstanbul: 1986.<br>Yılmaz KURT, Osmanlıca Dersleri I, Ankara: 2000.<br>W. James REDHOUSE (ed.), Redhouse Sözlüğü- Türkçe/Osmanlıca-İngilizce, İstanbul: 1997.<br>W. James REDHOUSE (ed.), Turkish and English Lexicon- New Edition, İstanbul: 1978. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## DEĞERLENDİRME SİSTEMİ

| Yarıyıl İçi Çalışmaları                                   | Sayı      | Katkı Payı (%) |
|-----------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| Katılım                                                   | 14        | 15             |
| Ödev                                                      | 1         | 10             |
| Sunum/Jüri                                                | 1         | 10             |
| Diğer Uygulamalar (seminer, stüdyo kritiği, workshop vb.) | 3         | 15             |
| Ara Sınavlar/Sözlü Sınavlar/Kısa Sınavlar                 | 1         | 10             |
| Final Sınavı                                              | 1         | 40             |
| <b>Total:</b>                                             | <b>21</b> | <b>100</b>     |

## İŞ YÜKÜ HESAPLAMASI

| Etkinlikler | Sayısı | Süresi (saat) | Toplam İş Yüğü (saat) |
|-------------|--------|---------------|-----------------------|
| Ders Saati  | 14     | 3             | 42                    |

|                                           |    |    |            |
|-------------------------------------------|----|----|------------|
| Ödev                                      | 1  | 16 | 16         |
| Sunum/Jüriye Hazırlık                     | 1  | 16 | 16         |
| Diğer Uygulamalara Hazırlık               | 3  | 5  | 15         |
| Dersle İlgili Sınıf Dışı Etkinlikler      | 13 | 6  | 78         |
| Ara Sınavlar/Sözlü Sınavlar/Kısa Sınavlar | 1  | 10 | 10         |
| Final Sınavı                              | 1  | 10 | 10         |
| <b>Toplam İş Yüğü (saat):</b>             |    |    | <b>187</b> |

1 AKTS = 25 saatlik iş yüğü

## PROGRAM YETERLİLİKLERİ (PY) ve ÖĞRENME ÇIKTILARI (ÖÇ) İLİŞKİSİ

|     |
|-----|
| #   |
| OC1 |

**Katkı Düzeyi:** 1 Düşük, 2 Orta, 3 Yüksek